

Tájékoztató

1970

Április

26

Vasárnap

Napkelte: 5.15. napnyugta
19.13. Az évből eltelt 116 nap.
hátra van még 249.

A megyei pártkabinet közli:

A marxista-leninista östi egyetem programja:
Hétfő, április 27-én, 17 órakor
a megyei pártkabinetben:
— Politikai gazdaság, III. év.
— Filozófia, II. év.
— Szociológia, I. év.
Kedden, április 28-án, 17 órakor
a megyei pártkabinetben:
— Nemzetközi kapcsolatok
— egyéni tanulmány, I. II. év.

Hazafias munkára jelentkeznek a lakók

Szakemberek telefonvezetékét szerelték tervszigmondházán a Berzei utcában, ezért kerestük kellett törniük az utat, s az árkot be is tömtek aztán. Itt azonban a föld később annyira be-süppedt, hogy most a járművek képtelenek továbbhaladni. A gépkocsivezetők úgy vágják ki magukat a helyszírből, hogy felhajtanak a járdára, ezzel viszont a járókelők biztonságát veszélyeztetik.

A közlekedési lakók vallották, hogy szívesen betömik a gödröt, csak éppen egy kis teherautónyi homokra volna szükségük. Ennek helyszíne szállítást, úgy vélik, nem okoz különösebb problémát az aradi községgazdálkodási vállalat utakkal és hidakkal foglalkozó osztályának. Amíg pedig a szigmondházakat illeti, ők is számos esetben bizonyították be már, hogy szavatározó emberek.

A Népi Egyetem műsora

HEIFON, április 27-én: Tahiti (vevitekekkel).
KEDDEN, április 28-án: G. M. Zamfirescu: Dominiara Vastasia.
SZERDÁN, április 29-én: A nemzeti egység eszméje és a nemzeti államok megalakítását folytatott harc Európában a XIX. század második felében.
CSÜTÖRTÖKÖN, április 30-án: A vese és fűző megfigyelése.
Dr. Pámpa Ión.

Hangverseny

Vasárnap, április 26.
8.15 Gyermekmatiné.
10.15 Faluműsor.
11.15 Szimfonikus hangverseny.
12.00 A haza várta.
12.35 Magyar nyelvű adás.
13.30 Twist Oliver (VI.)
18.00 Cirkuszmatiné.
18.30 A finn televízió esztendőműsora.
19.20 Híradó.
19.20 Filmjelenetek.
19.40 Országos diákfestivál. Közvetítés a tévéből.
20.00 Varieté-műsor.
21.00 Zenei filmek parádéja.
22.15 Híradó.
22.30 Sport.

Hétfő, április 27.

18.00 Aranykarpet — tanuló ifjúságnak.
18.30 Zene-koreográfiai műsor.
19.00 Híradó.
19.20 Reflektor.
19.30 Nepzene.
19.50 „Mindent a frontért, mindent a győzelemért” — dokumentumok a felszabadulás időszakából.
20.15 Egy halál árka (II.), folytatásos film.
21.00 Velekedő.
22.05 Politikai szemle.
22.30 Híradó.
22.40 Szünnap.

Bababeszéd

VASÁRNAP, április 26-án, délután fel 11 órakor: Muresul si Olul.

Hangverseny

MURESUL: Vespény a fűben (10, 12.30, 15, 17.30, 20).
STUDIO: Adio, Texas (10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30).
IFJASAG: A levegő lovagjai (11, 15, 17, 19).
VICTORIA: A szerelem büne (11, 14, 16, 18, 20).
PROGRESUL (Ujradó): Tábornokok éjszakai (11, 15, 17, 19).
SOLDATARTATEA (Gáy): Az ember, aki milliókat ért (11, 15, 17, 19).
CFR (Gradište): A föld alatt (15, 17, 19).
MIKELAKA: Achilles öröksége (15, 17, 19).

A VIDEKI MOZIK MÜSORA

LIPPA, MURESUL: A szerelem büne.
LIPPA, DOINA: A balta.
KISJENO: Husz.
BOROSJENO: Makrancos halgy.
SEBES: A Lady Chaplin-művelet.
KERTOS: Ember kiutalási végzetel.
NAGYLAJ: Beru és San Antonio komiszár.
PANKOTA: Hópehely.
SZENTPANN: Az orosz-lán titka.
KOROS-BOKENY: Húzó.
PECSKA: Ékezet Rómáért.
VILAGOS: Kezdődik a vihar.
VINGA: Ifjasszonyok háborúja

STUDIO 197

VASÁRNAP, április 26-án, 17 és 20 órakor: Moltangii.

Folytatások az első oldalról

Vasárnap, április 26.

BUKAREST I.

6.05 Reggeli hangverseny. 7.15 Faluműsor. 9.00 Asszonyok felőljaja. 9.42 Könyvtára. 11.05 Rádioposta. 11.15 Népi zene. 12.00 Mindenről — mindenki. 13.30 A vidámság hullámhossza. 14.00 Ritka lemezek. 14.30 Aki tud, az nyer. 15.00 A fantázia szárnyán. 15.55 Vasárnapi esztendőműsor. 18.30 Művelődési körök. 18.50 Mary Hopkin. 20.05 Esti tabletták. 20.20 Arghesi-versek. Szavai George Gazoni. 21.00 Szórakoztató zene. 21.15 Kisszínház: I. D. Serban Szerenesezzel című darabja. 22.30 Románok. 22.50 Szerelemi versek. Magda Isanos. Kültem: nyelvi Marcela Rusu szavai. 23.00 Slágerparádé. 0.03—5.00 Éjszakai esztendőműsor.

BUKAREST II.

6.00 Vasárnapi matiné. 8.10 Rádiószínház gyermekjáték. 9.15 Zenei kaleidoszkóp. 9.50 Pionírdalok. 10.00 A mű és az élet ismerete. 10.30 A hetedik művészet. 11.00 A csatavár Oltenia Filharmonia szimfonikus zenekarával hangverseny. 13.00 Zenei szavak. 14.05 Híres szopránok: Grace Blandy, Elena Cernei és Rita Gori. 15.20 Keritok és tangok. 15.50 A főiskolások országos művészeti fesztiválja. 18.00 A rádió iradalmi folyóirata. 18.30 Románok. 20.00 Könyvtára. 21.06 Tánclapok. 24.00 Alfred Alessandrescu Amurg de toamnă című szimfonikus vázlata.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TÁRSASÁGOK SZÖVETSÉGE

aradi fiókának radiológiai szakosztálya, hétfő, április 27-én beszámoló ülést tart a nagykorház radiológiai szakosztályán.

A helygyógyászati és általános orvosi szakosztály kedden, március 28-án, délután 6 órakor beszámoló ülést tart a nagykorház helygyógyászati osztályán.

Az Aradi Meteorológiai Intézet

jelent: ma, április 26-án általában szép, meleg idő. Változó mennyiségű felhőzet és egy-két helyen helyi eső, záporos lehetséges, elektromos kisülések kíséretében. Mersekelt, időközönként megelénkült nyugati, délnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8 és 15, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 20 és 26 fok között változik.

Várható időjárás április 27-én és 28-án: változóan forduló idő, felhős égből és helyi eső, záporos, zivatar lehetséges. A hőmérséklet lassan csökken.

nem szabad szem elől tévesztetni, hogy az ütemterv teljesítése érdekében teljes összhangnak kell lennie a vezetők és a szakemberek között. A szükséges munkát együttesen határozzák meg, amit tervbe vettek, azt teljesítik és így elkerülhetők a félreértések, és

Minden gépi erőt és percet kihasználunk

A kisperegek nagy földterületen nem lehetett az ősi szántásokat elvégezni. Ez sok gondot okozott a gazdaság vezetésének. Ahogy az idő felmelegedett, a traktorok kivonultak a határba és dolgoztak reggeltől estig. Igen ám, de a tavasz folyamán kevésnek bizonyult a gépesítő alegység traktorainak száma. S még e traktorok mindegyikére sem volt biztosítva a gépész. Cselekedni kellett. A meglévő erővel meg kellett oldani a traktoristák, az éjszakai munkában a gazdaság gépészei dolgoztak. Átlag nyolc traktor szánt egykánt. Dolgoznak is az emberek, mert az elnök, Bokor Mihály s az egyik brigád is velük együtt van s egy-egy gumibroncsos paripával hasítják ők is a barázdákat. Ezen kívül a gazdaság tulajdonában lévő négy erőgép is tulajdonképpén s növényápolással foglalkozik napközben. Ebben a gazdaságban a kukorica egyharmadát már elvetették, s minden lehetőséget megvan, hogy két-három napon belül szántatlan terület ne maradjon. Mint Majorosi József főmérnök mondotta: napi ütemtervüket teljesítik, s a jó munkaszervezéssel, a tagság szorgalmával azon vannak, hogy hozzák a késést s minőségi munkát végezzenek.

Ahol az öröm egy kis örömmel járt

A pécsai Steagul Roşu termelőszövetkezet székhelyén érdeklődtünk az elnökkel. Meg állig virradt s már a határba ment — felelték. Most Csiky Edgár az elnök és a főmérnök is egyben. Nagyok elfoglalt emberek — kaptuk a választ.

A Kisperegő vezető ut mentén 51 traktor pufogott, szántott, tárcsázott, vetett. Az elnök és Rusu Georgehe mérnök, a pécsai mezőgazdasági gépesítő vállalat igazgatója a traktorok nyomában a munka minőségét ellenőrizte.

Elmutak a forró vizsgapapok. Végzet ért a feszült, izgalmas idő. Megvan a hajtsai engedély! Ajánljuk fiatal autóstársainknak, hogy mind a saját, mind pedig embertársaik érdekében az autózás szépségét, valóban szárnyaló élményét.

Mielőtt a volán mellé ülünk, az autót járjuk körül. Ugyanis a vezető ülésből már nem látható az esetleg első és a hátsó kerek közelében játszó kisgyermek, vagy odakerült tárgy. Indulás vagy tolatás előtt alaposan győződjünk meg ennek a veszélytelenségről. Győződjünk meg, hogy nem jön-e hátulról másik jármű. Ha hátrafele fogunk menni, a lehajtott bal ablakból kihaljva és bal vállunk felett hátra tekintve, állandóan figyeljük a tolatás közben megtett utat, ugyanakkor időközben tekintünk előre is, nehogy a jármű orr része az esetleg szél helyről való kiállítás-mánőverés közben valaminek ne ütközzön.

Mindvégig legyünk tekintettel arra, hogy a lassan, de nagy erővel mozgó autó utjába időközben se kerüljön semmi.

Amikor garázsból, kapualjból, orral hajtunk ki, szükséges a tájékozódás gátlással való szemlélés az utcán várakozó vagy parkoló kocsik idejének elő.

Gyalogosok, utkeresztjeződések, közlekedési lámpák, korlátozott látási viszonyok miatt lakott területen belül csak 40 kilométeres óránkénti sebességgel szabad hajtani.

Követeltek. Hazafelé ment és autósított bennem. Ez a kérszírnyal, az új törvény, a közlekedés, mindez egy élt szolgál. Egyen kevesebb ilyen kérés.

TOKAJ GYÖRGY

a munkatatók jobban haladnak. A nagypercek vezettek az első sorosági szakaszba tartozó növényfelesek vetésével s a kukoricanak is több, mint egy harmada a földbe juttattak. Az elnök szerint jövő hét végén befejezik a vetést.

Az Arad megyei...

csoporthoz (a Libertatea gyár területén). A repülőteret ellenőrzésük alatt tartó hitelesítők több terrorista támadást hajtottak végre. Az augusztus 27-én megkezdett román csapatok hősi küzdelem után bevették a repülőteret és a hitelesítők egységei maradványait Tornyalán a határ mögé ülték. E harcokban csapatainkban számos aradi is részt vett, főként a kiképzés alatt lévő katonák közül. A győzelemhez nagyban hozzájárult a lakosság segítése. Arad polgari batrán választottak a part felhívására: „... ezer és ezer munkás csatlakozott azokhoz az alakulatokhoz, és készek voltak fegyverrel a kézben harcolni a város védelméért” — jelentette az RKP Arad megyei bizottsága. Arad polgari hatékony segítséget nyújtottak a nagyszemélyű hitelesítők csapatok felszámolásához, a határvédelem mellett Sofronyan hozzájárultak egy műhelyvonat eldobásához. Azokban a napokban a kezdet a hazaért a fiatal Deheleanu Maria, aki fontos információkat szerzett az ellenséges haderők állásáról.

— Van dolog bőven. Még 280 hektár vár szántásra. Közben a tárcsázást s a hét vetőgépet is ellenőrizni kell, a gazdasági egységek is elintézésre várnak, tehát nem unatkozhatunk. A kukorica felet elvetettük. Örülök, hogy más vállalatoktól ide irányítottak még 21 traktort, hogy előrehaladjunk a munkálatokkal, de az örmbe öröm is vegyült. Ahonnan e gépek jöttek, nem kerdeztük meg tőlünk, melyeknek a tulajdonjoguk és a szántáshoz fogasboronákat küldtek, ahelyett, hogy csillagboronákkal jöttek

(folytatjuk)

Fokozatosan kapcsolódunk be a városi forgalomba

ményét, a sűrű városi forgalom közepette ne sötétítse be semmi. Meg vagyunk győződve arról, hogy a városi forgalom nagyon sok vonása nem ismeretlen a fiatal autósok előtt. Mar ismerik és tudnak tájékozódni a sűrű forgalomban. Eleg biztosan közlekednek a keskeny utakon, pontosan és állandóan megállnak az olyan utkeresztjeződések, ahol ezt a törvény előírja. És megis. Megemlítünk egyes mozzanatok, cselekmények, melyek gyakorlása s továbbfejlesztése feltétlenül szükséges van ahhoz, hogy az autovezetésben segédkező mesterek legyenek.

Mielőtt a volán mellé ülünk, az autót járjuk körül. Ugyanis a vezető ülésből már nem látható az esetleg első és a hátsó kerek közelében játszó kisgyermek, vagy odakerült tárgy. Indulás vagy tolatás előtt alaposan győződjünk meg ennek a veszélytelenségről.

Győződjünk meg, hogy nem jön-e hátulról másik jármű. Ha hátrafele fogunk menni, a lehajtott bal ablakból kihaljva és bal vállunk felett hátra tekintve, állandóan figyeljük a tolatás közben megtett utat, ugyanakkor időközben tekintünk előre is, nehogy a jármű orr része az esetleg szél helyről való kiállítás-mánőverés közben valaminek ne ütközzön.

Mindvégig legyünk tekintettel arra, hogy a lassan, de nagy erővel mozgó autó utjába időközben se kerüljön semmi.

Amikor garázsból, kapualjból, orral hajtunk ki, szükséges a tájékozódás gátlással való szemlélés az utcán várakozó vagy parkoló kocsik idejének elő.

Gyalogosok, utkeresztjeződések, közlekedési lámpák, korlátozott látási viszonyok miatt lakott területen belül csak 40 kilométeres óránkénti sebességgel szabad hajtani.

Követeltek. Hazafelé ment és autósított bennem. Ez a kérszírnyal, az új törvény, a közlekedés, mindez egy élt szolgál. Egyen kevesebb ilyen kérés.

TOKAJ GYÖRGY

volna. Ezekkel nem tudjuk meg, felelően felaprózni a földet. Ma hajnalban kénytelen voltam autót küldeni Szabadhelyre csillagboronákért. A traktorok viszont addig sem álltak. De a felszántott terület többször kell tárcsázni, ami több munkaerő ráfordítást követel, hogy jó magáyat nyerjünk — mondotta a gazdaság elnöke.

Szorgalmasan nincs hiány. Ute-mesen dolgoznak a két pergi és a pécsai Steagul Roşu termelőszövetkezetben is. Ha az idő kitart, idejében és jó körülmények közt földbe kerül a kukorica magja.

Az Arad megyei...

csoporthoz (a Libertatea gyár területén). A repülőteret ellenőrzésük alatt tartó hitelesítők több terrorista támadást hajtottak végre. Az augusztus 27-én megkezdett román csapatok hősi küzdelem után bevették a repülőteret és a hitelesítők egységei maradványait Tornyalán a határ mögé ülték. E harcokban csapatainkban számos aradi is részt vett, főként a kiképzés alatt lévő katonák közül. A győzelemhez nagyban hozzájárult a lakosság segítése. Arad polgari batrán választottak a part felhívására: „... ezer és ezer munkás csatlakozott azokhoz az alakulatokhoz, és készek voltak fegyverrel a kézben harcolni a város védelméért” — jelentette az RKP Arad megyei bizottsága. Arad polgari hatékony segítséget nyújtottak a nagyszemélyű hitelesítők csapatok felszámolásához, a határvédelem mellett Sofronyan hozzájárultak egy műhelyvonat eldobásához. Azokban a napokban a kezdet a hazaért a fiatal Deheleanu Maria, aki fontos információkat szerzett az ellenséges haderők állásáról.

(folytatjuk)

Gyászjelentés

Horváth Árpád 78 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a Felsőtemető halottas házában.

A gyászoló család

Tárgyalás — szombat este

„Szombat este meg-megállva szívt a langyos tavaszi eső. Kamaszútk, kamaszútk húzódtak az eresz alá, nem akarták elmulasztani a korty, két cseperész között kimerészkedtek az aszfaltja sárláin.

Szombat este, Frissen borotvált férfiak kísérték asszonyokat, akik kendővel védték könnyű ruhájukat. A cukraszák, vendéglők, mozik zsufolúság teltek. Egy város szórakozik, sok tízezer ember, aki kellemesen akarja eltölteni a szombatot egy átlagos hét után, Valahogy az arcukra van írva: ma szórakozunk, holnap sokáig alhatunk.

A szálloda előcsarnokából három léptek ki. Egy málcistiszt és egy pár... Bár nem szabadna ezzel a szép kifejezéssel illetni őket. Emberek — ez nagyon szép szó. De azok ketten, nem tartoznak az esős szombat este tavaszi hangulatához, ők kiválnak az emberek közül.

★

Szombat este, fél tíz. A törvényszék kiülvágitott folyosón messzehangzóan kopognak a léptek. Tárgyalás szombat este? Igen. A tárgyalóteremben Porzolt Attila kijelölt bíró elé vezeték az őrzéseket. Ketten közülük kiskor-

ruak. A törvény — még kiháas esetén is — hivatalból rendel meljüket védőt, s az ügyvéd már az iratokat tanulmányozza. A teremben csend van. A folyosókról nem hangzik be a tárgyalások jölmért hangkulisszája — a beszélgető emberek zibongása.

Négyen állnak a bíró előtt. Harom nő és egy férfi.

Megkezdődik a tárgyalás. A jelenlévő ügyész a szocialista e-

W. Dorina egyidős Mariával. Hímnys öltözetben taládták egy szállodai szobában. Társnője éppen alkudozott az a két férfi, val, akiket alig egy óraja ismertek meg. Dorinának szakmája van, de hónapok óta nem dolgozik. Pankotáról szökött Aradra, egy szétvált családból menekült. 17 éves, nemibeteg, harmadik hónapja terhes. A születendő gyermekeinek apját nem ismeri.

Értetlenül hallgatom. Nézem rendezett, cseppet sem feltűnő öltözetét, figyelem szavait — igen, ösztönök, csaknem azt mondani gatlások nélkül — beszél egy o-batban felel a kérdésekre, de aztán akadonni kezd. Különösen, amikor a munkahelyéről, foglalkozásáról kérdezik. Elhallgat, aztán kibök: nem dolgozom sehol. Mi-ből él? — kérdi a bíró. Maria meg-vonja a vállát. Helyette a jegyzőkönyv beszél. A jegyzőkönyv amaből kiderül, hogy egy kis marhahúsert, alig több mint 20 lejt értékű ajándékért bocsátotta áruba magát.

V. Julia nem kiskorú, mint két másik társnője. Számára meg-szokott ez az életmód. V. Julia, aki-nek két gyermeke van — hazas-

Bírósági tudósítás

gyűjtései szabályok megsértésével vádolja a 17 éves I. Mariát. Gondosan fésült, hosszú, gesztenyebarna haját igazgatja, nyugodtnak látszik. Ertelmesen, szabatosan felel a kérdésekre, de aztán akadonni kezd. Különösen, amikor a munkahelyéről, foglalkozásáról kérdezik. Elhallgat, aztán kibök: nem dolgozom sehol. Mi-ből él? — kérdi a bíró. Maria meg-vonja a vállát. Helyette a jegyzőkönyv beszél. A jegyzőkönyv amaből kiderül, hogy egy kis marhahúsert, alig több mint 20 lejt értékű ajándékért bocsátotta áruba magát.

V. Julia nem kiskorú, mint két másik társnője. Számára meg-szokott ez az életmód. V. Julia, aki-nek két gyermeke van — hazas-

A STRAND ÚJ KABINJAI

ságon kívül születtek mindketten — megszokta, hogy áruba bocsátja magát. Nem is tagadja. Ő maga is házasságon kívüli gyermek. Sápadt. Nem tudni mit rejt ez a sápadtság, talán betegség, talán csak az éjszakai életmód velejárója. Ennél a nőnél már rutinná vált az, amit W. Dorina és I. Maria csak elkezdett. Mindhár-muk életében van egy ki nem mondott, de elfogadott és gyakori jellegű: munka nélkül élni, bármű áron, a becsület árán is. Még valami közös: mindhármuk fiatalok.

F. József nem fiatal. Javakora-beli 40 éves férfi. Erős, zömök testalkatú, de valamilyen mégis hasonlít ezekre a lányokra. Ő is munka nélkül akar élni. Kéregyet. Eleterős, munkaképes ember — és kéregyet. „De naponta csak egyszer, bíró ur! és csak annyit, amennyit aznapra kell.” Önértékes koldus. Nem alazza meg magát, csak amennyire feltétlenül szükséges. Mindent megtesz, csak dol-jozni ne kelljen.

Szombat este. Odakinn, a városban egy átlagos hét után szórakoznak, pihennek az aradiak. Deben, néhányan azok közül, a kik legelőször erkölcsi parancsukat megszegték, most az életük árjék. Nagyon gyorsan, nagyon vátékonnyan szökötte a törvény. A szabálysértés késő délután, estelele történt. Éjszaka már meg-szökött az élet. Két, három, öt, ötve hat hónapja ott van. Amint Porzolt Attila, az aradi bíróság

Az aradi Gépjavító Üzem

Teagului utca 1 szám

SÜRGŐSEN ALKALMAZ

- Jogtanácsost
- gépészmérnököt
- mérnököt a hőkezeléshez és a melegmunkálatokhoz
- vízvezeték-szerelőket

Részletes tájékoztatást a lak a személyzeti osztályon, telefon 21—41. Belső 10. (222)

MEMZETKÖZI ÉLET

Az EAK gazdasági fejlődése

Hassan Abbas Zaki, az Egyesült Arab Köztársaság gazdasági és külkereskedelmi minisztere az Arab Szocialista Unió KB ülésén tartott beszámolóban hangsúlyozta, hogy a háborús nehézségek ellenére az ország gazdasági életében a gyors ütemben fejlődött, mert minden erőforrást csatornázva a miniszter, 1969-es pénzügyi évben a fizetési mérleg aktív volt, az export 21 százalékkal növekedett és teljes egészében fedezte az importkiadásokat. Két évvel ezelőtt az exportból származott jövedelmekből a behozatali költségeknek csak a 75 százalékát lehetett fedezni — mondotta. Az eredmény az arab országokkal való együttműködésnek

és a szocialista államoktól kapott segítségnek köszönhető. A jövőben is folytatni fogjuk ezt a politikát, és főleg a szomszédos arab országokkal — Szudánnal és Líbiával — való együttműködés konszolidálására és a szocialista országokkal fennálló kapcsolataink bővítésére törekszünk majd — hangsúlyozta a miniszter. A gazdasági és tervezési bizottság Anwar Sadatnak, az EAK alelnökének elnökségével megtartott ülésen elhatározta, hogy az ideiglenes gazdasági kiadások fejezetében előirányzott 1285 millió egyiptomi fontból 550 milliót az ország védelmi kiadásainak erősítésére és a civilvédelem szükségleteire fordít.

Kambodzsi események

A kambodzsi események alakulása továbbra is megkülönböztetett figyelmet kelt az indokínai felszítet jelenlegi helyzetének egészében. A több mint egy hónap óta uralkodó került Lon Nol—Sirik Matak-rendszer még mindig nehézségekbe ütközik a belső rend fenntartása és fennhatóságának az egész ország területén való kiterjesztése tekintetében. A sajtó-megfigyelők Pnom Penh március 13 után foganatosított intézkedéseit elemelve, arra a meggyőződésre jutnak, hogy ezek a lépések káros kihatással vannak Kambodzsa állam hagyományos politikájára, amely a békén, a semlegességen, valamint az ország függetlenségének, szuverenitásának és területi integritásának megőrzésén alapult. Nyilvánvaló, hogy a Nol—Matak kormányzat átvett a káosz idejét elő Kambodzsa-ban azáltal, hogy államcsínyt hajtott végre Norodom Sihanuk államfő ellen, az országba bevezette a sürgősségi állapotot, az ifjúságot besorozta a tartalékhaderekbe, mozgósította a hadsereget és a rendőrséget, a légierőt és a páncélosokat a lakosság ellen használta fel, nem tett semmit az ellen, hogy az amerikai-saigoni csapatok bombázzák és épfegyverezik az ország területét, a keleti tartományokban tisztogató műveleteket indított, s taborkba hurcolta a lakosságot — írja a Nhan Dan című lap. Kambodzsa-ból érkező hírek szerint az ország számos helységében folytatódna a kormányellenes akciók, s fegyveres ellenállást is tanúsítanak a jelenlegi hatóságokkal szemben. Az ország különböző vidékein, így például a Svey Rien tartományi Chi Phuban és a Kompong Cham tartományi Korekben megalakultak a Kambodzsi Nemzeti Egységfront ideiglenes helyi bizottságai.

Vietnam DK sajtója a Pnom Penh-i rendszer jelenlegi külpolitikáját elemelve, megállapítja, hogy változások következtek be a kormányzatnak a Délkelet-Ázsiával, a vietnami problémával, főleg pedig a saigoni rendszerrel fenntartott kapcsolatainak tekintetében. A Fejlesztési hírgyűjtemény egyik legutóbbi kommentárjában komolyan felhívta a figyelmet a kambodzsi — dél-vietnami határon folyó hadműveletekre, amelyben részt vesz számos kambodzsi területre mélyen behatolt amerikai-saigoni zászlóalj és -osztály, amelyek veszteségeket okoznak a határvidék Kmer és vietnami lakosságának emberéletben és anyagi javakban. A hírgyűjtemény mindezeket a Pnom Penh-i hatóságokat teszi felelőssé. A vietnami közvélemény ugyanakkor mélyrehatóan aggódik a Kambodzsa-ban élő több mint 500 000 vietnami sorsáért. A Nhan Dan emlékeztet arra, hogy a reakciós erők már március 11-én meg-

kezdték a vietnami eredetű kambodzsi lakosság üldözését. Az üldözés valóságos irtó hadjáratra fajult. Először csak emberek ezreit tartózták le és internálták gyűjtőtáborokba, míg később már legyilkolták őket. Vietnam DK kormánya hivatalos nyilatkozatában rámutatott, hogy április 10-én Pnom Penh-ben több mint 100 kambodzsa-ban élő vietnami gyilkolt meg, 200-at pedig megsebesítettek, április 16-án Taka-ban további mintegy 100 vietnami megölték. A következő napokban újabb és újabb hírek érkeztek Kambodzsa-ból, amelyek szerint sok száz emberrel valózt követelték a vietnami eredetű kambodzsi lakosság elleni akciók. Az április 18-i hivatalos közlemény rámutat: Vietnam DK kormánya a legújabbakban felfedezte a jelenlegi Pnom Penh-i adminisztrációt, hogy halálra ítélt és kivégezték a vietnami eredetű kambodzsi lakosság elleni akciókért és megkülönböztetésért.

Hírek a szocialista országokból

Szovjetunió

A Szovjetunióban jelenleg Örményországban, a Csukcs-félszigeten és a Kola-félszigeten épülnek atomerőművek. Egyidejűleg a meglévő atomerőművek bővítésén is dolgoznak.

Kínai NK

A Kínai NK-ban a tavalyi ipari üledékanyagból több száz tonna szénecet, 8000 tonna különböző olajat, sok ezer tonna savat, szódát, benzint, fenolt, nátrium-szulfátot, rez-szulfátot stb. nyertek vissza, összesen több mint 10 millió juan értékben. Ezen felül nagy mennyiségű aranyat, ezüstöt, rézt és cinket vontak ki üledékanyagból. A takarékoskodik mozgalmak keretében szőlőből több mint 200 000 tonna csementet és több száz tonna műtrágyát nyertek.

A sanghaji 10. számú festékgyár szakembereinek sikerült nátrium-szulfátot nyerni a konhidrogén gyártásának felszabaduló gázokból. Ezzel nem csak a termelést növelték, hanem megoldották a levegőszennyeződés csökkentését is.

Jugoszlávia SZSZK

Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Gazdasági Kamarájának egyik közleménye. A légitársaság-fejlesztési öt éves terv előírja a szállítási kapacitás növelését a belső és a nemzetközi járatokon egyaránt. A jugoszláv repülőgépek a belső járatokon évente 1,2 millió, a nemzetközi vonalakon pedig körülbelül 1,3 millió utast szállítanak majd, vagyis kétszer annyit, mint most.

A JAT, a legnagyobb jugoszláv légitársaság éves szállítási kapacitása több mint egymillió utas lesz. A társaság új DC-96 és egy Boeing-707 típusú gépet hoz forgalomba.

Bulgária NK

A felszabadulás óta Bulgáriában egymillió hektár területet erdőstítettek fel, felújítva az ország erdőállományának egy harmadát. Tizenöt év alatt lényegesen feljavult a ritka erők állománya. 20 év alatt pedig sikerült beültetni az erdőszéleket. A legújabb öt éves tervben (1971–1975) az erdőstítés új üteme körülbelül 20 százalékkal lesz nagyobb, s évi évente a 60 000 hektárt.

Lengyel NK

halászhajót. A PAP hírgyűjtemény ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy a múlt évben a lengyel hajózárszakban 30 halászhajót építettek összesen 130 000 tonnátartalommal; ez a világszerte vízre bocsátott halászhajók össztönnátartalmának 24,4 százaléka volt az említett időszakban.

Albánia NK

A villamosítási kormánybizottság közleménye szerint Albánia NK-ban 1970. március 31-ig 1964 falut villamosítottak, s így tulszárnyaltak a villamosítási terv előírásait, Argyrocastro, Vlorá, Durres, Tropoja és Saranda kerületben két évvel határidő előtt villamosították az összes falvakat. Albániában a háború előtt egyetlen egy faluban sem volt villanyvilágítás; az ország 1969. évi villamosenergia-termelése 89-szer akkora volt, mint az 1938. évi.

Csehszlovák SZK

A csehszlovák mezőgazdaság fejlesztése érdekében az állam évente mintegy 7000 traktort és 3000 kombájt meg más mezőgazdasági gépet ad el az állami és szövetkezeti egységeknek.

A főszállítók a több mint 70 fele mezőgazdasági gépet gyártó agrostroji és a brnoi traktorgyár.

Magyar NK

A Magyar NK önműködő telefonközpontokat gyárt Erikson szabadalom alapján hazai és külföldi eladásra. Az első külföldi megrendelő, Lengyelország 1971–1975 között 10 millió rubel értékben kíván ilyen telefonközpontot vásárolni Magyarországtól.

Újabb emberrablás Guatemalában

CIUDAD DE GUATEMALA (Agerpres). Amint Ciudad de Guatemalában közölték, ismeretlen személyek elrabolták Rudy Weissenberg ismert üzletembert. Feltételezik, hogy a tettesek ugyanannak a szervezetnek, a Lazado Erőknek a tagjai, amely megszervezte von Sprei nyugatnémet nagykövét el-

rablását és miután a kormány nem helyezte szabadlábra a cserében kért 25 politikai foglyot és nem fizette meg a 700 000 dollárt, megfigyelte a nagykövét. Ev eleje óta Guatemalában ez a negyedik emberrablás. A hadsereg, amely az ostromállapot bevezetése óta az országban kormányoz, megindította a nyomozást.

Trinidad-Tobagóban rendes mederbe terelődik az élet

PORT OF SPAIN (Agerpres). Trinidad-Tobago államban lassanként rendes mederbe terelődik az élet — jelentik a hírgyűjtemények. Eric Williams miniszterelnök a rendkívüli ülésszakra összehívott parlament előtt kijelentette, hogy a kormány a Black Power

szervezet hívei által indított tüntetések kezdete óta az egész országban ura a helyzetnek. A felkelők és a kormányképviselők között újra megkezdődtek a tárgyalások. A felkelők azonban továbbra is ragaszkodnak az általános amnesztiához.

A négy ENSZ-nagykövet helyetteseinek ülése

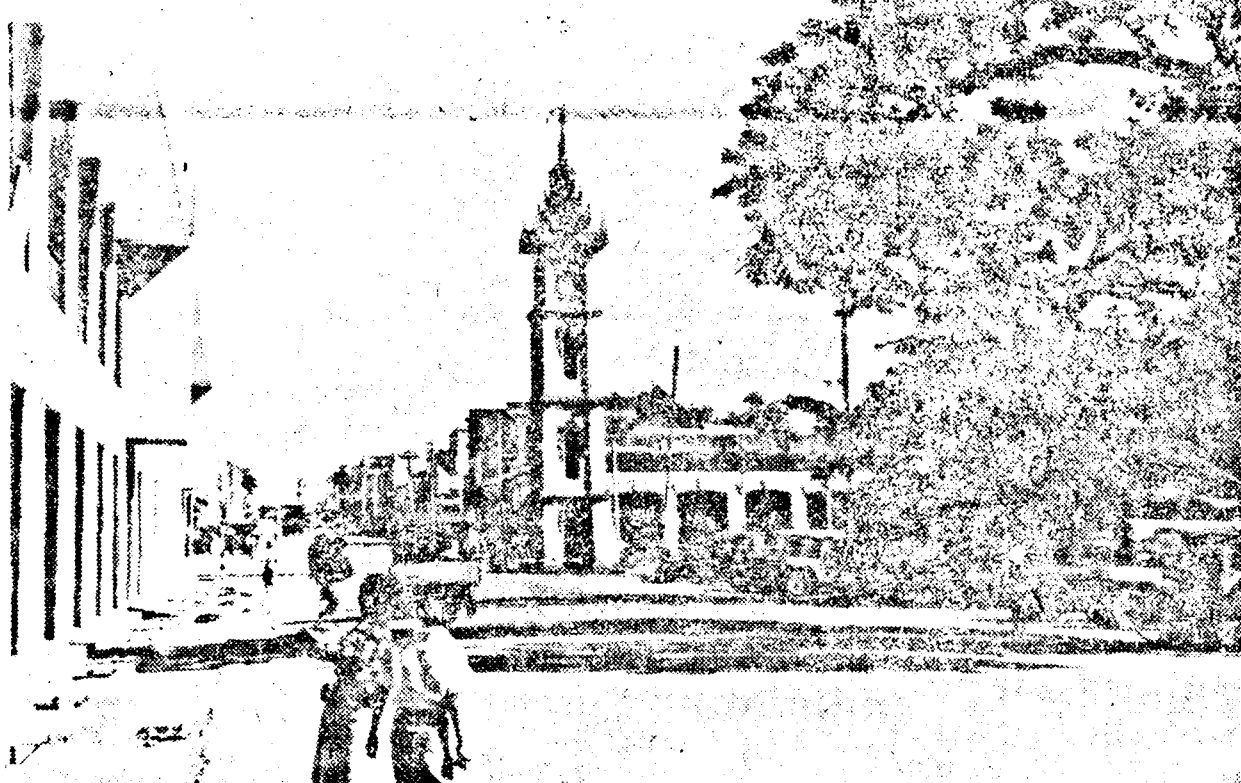
NEW YORK (Agerpres). A Szovjetunió, Franciaország, Nagy-Britannia és az USA ENSZ-nagyköveteinek helyettesei pénteken a Szovjetunió kirendeltségén ismét összeültek, hogy megbeszéljék egy memorandumot a Közel-Keletről folytatott eddigi megbeszélések eredményéről. Az Associated Press szerint az ös-

szövetség egyik részvevője kijelentette, hogy az izraeli csapatoknak a megszállt arab területekről való visszavonása kérdéséről, valamint a térség békejének megőrzését illető garanciákról volt szó. A nagykövet helyettesek a négy nagykövet május 5-re tervezett összejövetelén terjesztik be a memorandumot.

Richard Ottinger kijelentése

WASHINGTON (Agerpres). Richard Ottinger, az amerikai képviselőház tagja egy sajtókonferencián kijelentette, hogy a laoszi hadműveletekben mintegy 30 000 amerikai katona vesz részt. Ottinger, aki a novemberi szenatusi választások demokráciapárti jelöltje, rámutatott, kéri fogja a kongresszust, indítson vizsgálatot annak kiderítésére, milyen mérték-

ben keveredtek bele az amerikai csapatok a laoszi harcokba. Ottinger megítélése szerint az amerikai légierő naponta 900 be repülést hajt végre Laoszban és havonta körülbelül husz gépet veszít. Hozzáfűzte, hogy nyilatkozatát annak a vezérkari csoportnak az információi alapján tette, amely a múlt hónapban háromhetes látogatást tett Laoszban.



BURMA: Az ország fővárosa — Rangon — után, Moandalai a legnagyobb város Burmában. Lakóinak száma 400 000. A brit gyarmati uralom idején ez volt az ország fővárosa és a kultura fellegvára. Képünkön a régi város látkepe.

New York közel van Washingtonhoz...

Az amerikai választási számításokban New York állam — a hullóhoz hasonlóan — most is fontos tényezőként esik latba. Ez érthető is, hiszen a népességét, vagyis a szavazatok számát tekintve az USA második legnagyobb államáról van szó. Ha az országos választási vetélkedésben — ami egyáltalán nem ritka az USA-ban — valamelyik part ebben az államban előnyre tesz szert, ez döntő kihatással lehet. New York földrajzilag aránylag közel fekszik Washingtonhoz, de a „politikai távolság” még ennél is kisebb. Nyilvánvaló tehát, hogy ilyen körülmények között a novemberi választások itt lesznek a leghevesebbek, mivel a hagyományos vetélkedés a republikánusok és a demokráta között rendszerint messze túlepi a helyi érdekeket.

A küszöbön álló választás, illetve ennek előkészítése, máris nagy gondot okoz mindkét partnak, noha a republikánusok táborában, a hagyományokat tekintve, nyugodtabb kellene hogy legyenek a kedélyek. A republikánus Nelson Rockefeller már 12 éve tölti be a

kormányzói tisztséget, amelyért novemberben előreláthatólag nagy lesz a Rüzdelem. Rockefeller komolyan felkészül a harcra és megvan a kilátása is arra, hogy negyedszer is megszerezze ezt a felhatalmazást, ami példa nélkül álló teljesítmény lenne. Am bármilyen hagyomány csódot mondhat, s a Newsweek értékelése szerint a demokráta ebben az évben egy olyan személyiséggel rendelkezik, aki megfelelő tekintélyt és támogatást élvez New York államban, s így megkísérelheti Rockefeller detronizálását. Ez a személyiség Arthur Goldberg, a Legfelsőbb Bíróság volt tagja, az USA volt ENSZ-képviselője, akit szoros kapcsolatok fűznek a ma is rendkívül befolyásos Kennedy családhoz. New Yorkban egyébként valóságos Kennedy-csoport létezik: Theodore Sorensen, Kennedy volt elnök jogtanácsosa bejelentette, hogy jelölti magát a szenatusban. Adam Walinski, Edward Kennedy szenátor közeli munkatársa pedig az

NAP KOMMENTÁR

ból a szempontból lenne nagy hordereje, hogy ki fogja a demokráta képviselői 1972-ben. (Egyes feltételezések szerint Goldbergnak esélyei vannak arra, hogy az alelnöki tisztségre jelöljék). A demokráta vezetők főleg arra gondolnak, hogy ellenfeleik erősen meggyengülnek, ha sikerülne véget vetni a „republikánus uralomnak” New York államban.

Egy ilyen lehetőséget azonban nem becsülhetek túl, mert az e célok érdekében megmozgáló Rockefellernek 12 év alatt éppen elég ideje volt, hogy kellőképpen megszervezte a helyi pártapparátust,

s jelölését legalább is egyelőre senki sem vonja kétségbe. A demokráta viszont csak a június 23-i előválasztások eredményei után rendelkezik majd soraikkal. Goldbergen kívül a demokráta pártján ezen az előzetes próbájában még három pályázó vesz részt. Ezek között első helyen kell megemlíteni Howard Samuels milliommós nagyiparost, aki Johnson elnöksége idején kereskedelmi államtitkár volt.

A bizonytalanságot méginkább fokozza, hogy a liberális párt is önálló jelöltet szándékozik állítani a kormányzó választásokon, ami szertforgácsolná a szavazatokat. Ezenkívül Rockefeller, aki a vietnami háború „vietnamizálási” politikájának híve, ragaszkodik ahhoz, hogy a republikánus párt Charles Goodell jelölje a szenatusba, noha ez utóbbi éppen azzal szerzett nagy népszerűséget, hogy követelte a Dél-Vietnamban harcoló amerikai csapatok kivonását 1970 végéig. A magyarázat abban rejlik, hogy a republikánusok a novemberi választásokon az általános közhangulatot kívánják figyelembe venni, vagyis a választók véleményét, akik egyre nagyobb számban sikraszállnak a vietnami intervenció mielőbbi megszüntetése mellett.

A. TÓTH

Az éhség — az általános fejlődés egyik problémája

Általában az a vélemény, hogy az élelmiszeri világválság veszélyét ki lehetne küszöbölni az élelmiszertermelés terén fennálló, kétségkívül óriási műszaki lehetőségek, valamint az általaj meg hasznosított tartalékainak kiaknázásával. De megakkor is, ha a modern technika lehetővé tenné az agrártermelés növelését, téves lenne azt hinni, hogy a kérdés ezzel megoldódik. A világ élelmiszertermelése voltaképpen nem biztosított csak a harmadik világ országainak gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődésével összhangban.

Az okok láncolata a következő: munkanélküliség — szegénység — elégtelen fizetőképesség — kereslet — alacsony szintű élelmiszertermelés — s mindezen következményeként a gyengébbé válás.

Napiainkban a szakemberek világszerte egyetértenek abban, hogy Ázsia, Afrika, Latin-Amerika és a Közép-Kelet nagy területeit sújtja a gyengébbé válás, mindenekelőtt pedig a nem megfelelő táplálkozás.

A fejlődő országok agrártermelésének növekedése elégtelennek bizonyult ahhoz, hogy biztosítsa legalább az egy lakosra számított átlagos fogyasztás színvonalát. Sok az olyan ország, amely korábban agrártermékeket exportált, az

ötvenes évektől kezdve kénytelen volt jelentős mennyiségű élelmiszert importálni. A kérdés súlyossága annál nagyobb, minthogy a máris veszélyes helyzet tovább fog romlani, ha az élelmiszertermelés nem kerül ki győzelesen a lakosság növekedésével folytatott versenytől. Ennek ellenére teljes

értékes lehetőségek az élelmiszertermelés számottevő növekedésére, mégpedig a növényi és állattenyésztési termékek előállításának fokozásával. Nagy tartalékokkal rendelkezik továbbá a halgazdaság és csaknem kimeríthetetlenek a nem „hagyományos” fahéjok előállításának műszaki lehetőségei, például zöld algákból, vagy kőolaj és szén alapján. Lehetőség van továbbá mindenekelőtt nagy hozamú új búza-, rizs- és hibridkukorica-fajták bevezetésére, s ezek nagyobb mennyiségű műtrágya alkalmazásával és megfelelő öntözéssel valószínűleg „zöld forradalmat” eredményezhetnek, vagyis a jelenleginél négyszer nagyobb termést adhatnak.

A szükséges intézkedések sokaságának keretében a technikai for-

dulat kétségkívül rendkívül fontos, de csak egyetlen tényező. A legújabb agrotechnikai megállapítások önmagukban még nem jelentik a termelés növelését is, ezeket az agrotechnikai intézkedéseket gyakorlatba kell ültetni, de ehhez mindenekelőtt hatalmas pénzügyi eszközök szükségesek, amelyek az érdekelt országoknak kell megszerezniük.

Másrészt gyakran figyelmen kívül hagyják azt a körülményt, hogy a legmodernebb agrotechnika alkalmazása is fölértékes mindaddig, amíg — főként felvető piacok hiánya miatt — ezek nem járnak megfelelő gazdasági eredménnyel. Az élelmiszertermelés bármilyen növekedése nem kielégítő az élelmiszerhiány keretében. A gyengébbé válás és a nem megfelelő táplálkozás kétségkívül az élelmiszertermékek hiányának a következménye. Ez azonban csak ritkán magyarázható kizárólag termelésteknikai nehézséggel.

A világlelmiszeri kérdésnek megoldása többek között főként az élelmiszer, hogy számos fejlődő ország jelenlegi társadalmi szerkezetét megkifejeztet gazdasági, s ez elsősorban a mezőgazdaság elmaradottságában mutatkozik meg. (Neue Zürcher Zeitung)